

# GULDÖRING

Design David Wahl



Design and Quality  
IKEA of Sweden



**English**

**4**

**עברית**

**5**

# English

## Before first use

- Wash with washing-up liquid and rinse with water before using the first time.

## Cleaning

- Always wash the product by hand after use.
- Do not use steel wool or anything that may scratch the coating. Dishwasher detergent and waste powder that solidifies cooking oil can affect the surface.
- If food stains arise, the non-stick coating can be cleaned with the abrasive side of a cleaning sponge.
- The base is slightly concave when cold, but expands to flatten out when heated. Always leave the cookware to cool before cleaning it. This allows the base to resume its shape and helps to prevent it from becoming uneven with use.

## How to use

- This cookware is suitable for use on all types of hobs, including induction hob.
- Provided with sol-gel ceramic non-stick coating, which means you can cook food in little or no fat.
- Avoid heating dry and empty cookware too quickly, especially with the induction hob's booster function, as this can cause the cookware to warp and negatively affect the coating's non-stick properties.
- Use only wooden or plastic utensils without sharp edges.
- The cookware is oven-safe, but the glass lid is not.
- By placing the cookware on a cooking zone with the same or a smaller diameter as the cookware, you can save energy.
- Bear in mind that the cookware gets hot during use. Always handle with potholders.

- Always lift the cookware when moving it on a glass ceramic hob to avoid the risk of scratching the hob.
- If you have any problems with the product, please contact your nearest IKEA store/ Customer Service or see [www.ikea.com](http://www.ikea.com).

## עברית

### לפני השימוש הראשון

- נקו באמצעות חומר ניקוי נוזלי ושטפו לפני השימוש הראשון.

### הוראות ניקוי ותחזוקה

- יש לשטוף את המוצר ביד לאחר השימוש.
- אין להשתמש בצמר פלדה או כל מוצר אחר העלול לשרוט את הציפוי. תכשיר ניקוי נוזלי למדיח כלים או חומרי ניקוי באבקה המגבשים שמן עלולים לפגוע בפני שטח כלי הבישול.
- אם מופיעים כתמי מזון, ניתן לנקות את הציפוי מונע הידבקות באמצעות הצד המחוספס של ספוג הניקוי.
- הבסיס מעט קעור כשהוא קר, אך מתרחב ומתיישר כשהוא מתחמם. יש להניח לכלי הבישול להתקרר לפני ניקוי. הדבר מאפשר לבסיס לשוב לצורתו ועוזר למנוע עיוותו לאחר שימוש בכלי הבישול.

### הוראות שימוש

- הכלי מתאים לשימוש בכל סוגי הכיריים כולל אינדוקציה.
- כולל ציפוי קרמי מונע הידבקות סול-ג'ל המאפשר לבשל מזון עם מעט או ללא שומן.
- הימנעו מחימום מהיר מידי כשכלי הבישול ריק ויבש, במיוחד עם כיריים אינדוקציה, כיוון שהכלי עלול להתעוות והציפוי ייפגע.
- יש להשתמש רק בכלים מעץ או פלסטיק, ללא קצוות חדים יחד עם כלי הבישול.
- הכלי מתאים לשימוש בתנור ללא מכסה הזכוכית.
- מומלץ להשתמש בכלי על אזור בישול בקוטר זהה או קטן יותר, כדי לחסוך אנרגיה.
- יש לזכור כי כלי בישול מתחמם במהלך השימוש. על כן, מומלץ להשתמש בכפפות לתנור בעת העברת הכלי ממקום למקום.

- יש להרים את כלי הבישול בעת העברתו על כיריים, כדי למנוע את הסיכון לשריטות על גבי הכיריים.
- אם נתקלתם בבעיות במוצר, פנו לשירות הלקוחות בחנות איקאה הקרובה או בקרו באתר [www.ikea.co.il](http://www.ikea.co.il).



